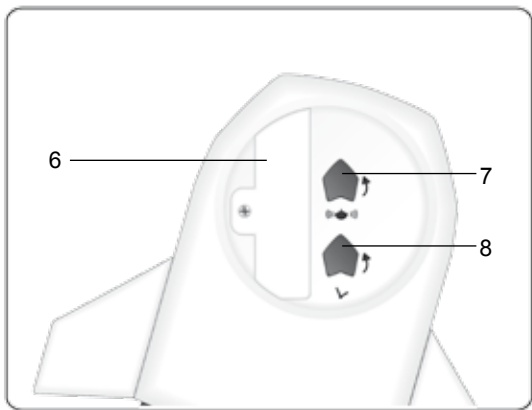
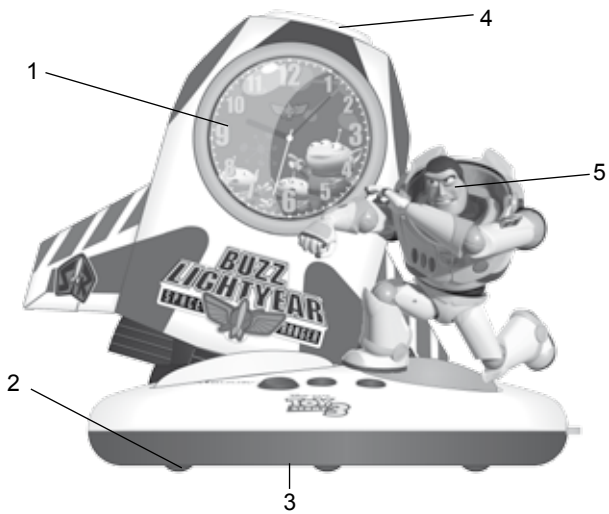
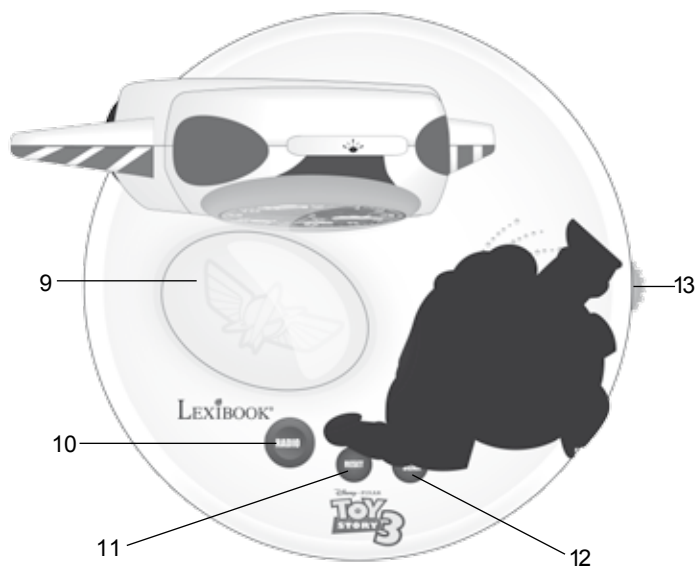


# Radio Réveil Veilleuse Toy Story Radio Alarm Clock Night Light



Mode d'emploi – Instruction manual





## Description du produit

1. Horloge
2. Base avec pied de déclenchement de la « veilleuse » (pied gauche)
3. Compartiment à piles (sous l'appareil)
4. Bouton d'alarme
5. Bouton « Buzz l'Eclair »
6. Compartiment des piles de l'horloge
7. Molette de réglage de l'alarme
8. Molette de réglage de l'heure
9. Veilleuse
10. Bouton POWER (marche/arrêt)
11. Bouton SCAN+
12. Bouton SCAN-
13. Molette de réglage du volume

## Informations concernant les piles

### Radio Réveil Veilleuse

La radio et la veilleuse fonctionnent avec 3 piles de type 1.5V  $\text{---}$  AA / LR6 (non incluses).

Avant la première utilisation:

1. A l'aide d'un tournevis, ouvrez le compartiment des piles situé sous l'appareil.
2. Insérez 3 piles de type AA/LR6 1.5V  $\text{---}$  (non incluses) en respectant la polarité indiquée.
3. Remettez le couvercle en place et resserrez la vis.



**NOTE IMPORTANTE** : Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines avec ce produit.

### Horloge

L'horloge de votre réveil veilleuse fonctionne avec 1 pile de type 1.5V  $\text{---}$  AA / LR6 (non incluse).

1. A l'aide d'un tournevis, ouvrez le compartiment des piles situé à l'arrière de l'horloge.
2. Insérez 1 pile de type AA/LR6 1.5V  $\text{---}$  (non incluse) en respectant la polarité indiquée.
3. Remettez le couvercle en place et resserrez la vis.



Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du produit avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité.

Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du produit. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Cet appareil doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement.

**ATTENTION :** D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un mauvais fonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

## Contenu de l'emballage

Lors du déballage, vérifiez que l'emballage contient tous les éléments suivants:  
 1 x radio réveil veilleuse Toy Story  
 1 x mode d'emploi

**AVERTISSEMENT:** Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit et doivent être jetés.

## Réglages

### HORLOGE ET ALARME

1. Pour régler l'horloge, utilisez la molette de réglage de l'heure.
2. Pour régler l'alarme, utilisez la molette de réglage de l'heure d'alarme puis appuyez sur le bouton d'alarme pour l'activer.
3. Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton d'alarme pour l'éteindre.

#### NOTE :

- Si le bouton d'alarme est enfoncé, l'alarme ne se déclenchera pas.
- Si vous n'appuyez pas sur le bouton d'alarme lorsque l'alarme se déclenche, elle sonnera pendant 1 heure.

### RADIO

1. Maintenez le bouton POWER appuyé pendant environ 2 secondes pour allumer la radio.
2. Appuyez sur SCAN+ ou SCAN- pour rechercher et écouter des stations de radio.
3. Pour obtenir une qualité de réception optimale, déployez l'antenne au maximum et orientez-la dans toutes les directions jusqu'à trouver l'orientation permettant d'obtenir la meilleure réception.
4. Utilisez la molette de réglage du volume pour augmenter ou diminuer le niveau sonore.
5. Pour éteindre la radio, maintenez le bouton POWER appuyé pendant environ 2 secondes.

### EFFETS SONORES BUZZ L'ECLAIR

Appuyez sur Buzz l'éclair pour déclencher l'un des 4 effets sonores amusants Toy Story.

**VEILLEUSE**

Appuyez une fois sur le côté gauche de la base du réveil pour activer la veilleuse. Appuyez une nouvelle fois sur le côté gauche de la base pour l'arrêter.

**NOTE :** Lorsqu'elle est activée, la veilleuse reste allumée pendant 1 heure.

**Entretien**

Protéger le produit de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent.

**Garantie**

Ce produit est couvert par une garantie de un an.

Pour tout service après-vente et pour toute plainte intervenant pendant la période de garantie, adressez-vous à votre magasin de vente en présentant une preuve d'achat valide. Notre garantie couvre tous les défauts liés aux matériaux et à la fabrication, mais exclut toute détérioration résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi ou d'une négligence de la part de l'utilisateur (démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité, etc.). Il est recommandé de conserver l'emballage pour référence ultérieure.

Dans un souci d'amélioration de nos services, nous procédons régulièrement à des modifications des couleurs et de certains détails du produit montré sur l'emballage.

**REMARQUE:** Conservez ce mode d'emploi car il contient des informations importantes.

Référence : AL500TS

Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine

©2010 Lexibook®

©Disney / Pixar

LEXIBOOK S.A,

2, avenue de Scandinavie,

91953 Courtaboeuf Cedex France

Assistance technique : 0892 23 27 26 (0,34 € TTC/Min),

<http://www.lexibook.com>



Ce produit n'est pas un jouet.

**Informations sur la protection de l'environnement**

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).




## Product description


1. Clock
2. Night light feet (left feet)
3. Battery compartment (at the bottom of the unit)
4. Alarm button
5. Buzz Lightyear button
6. Clock battery compartment
7. Alarm knob
8. Clock knob
9. Night light
10. POWER button
11. SCAN+ button
12. SCAN- button
13. Volume knob

## Battery information

### Radio Alarm Clock Night light

The radio and the night light work with 3 x 1.5V  AA / LR6 type batteries (not included).

When you use the AL500TS for the first time:

1. Using a screwdriver, open the battery compartment cover located at the bottom of the unit.
2. Install the 3 x AA / LR6 1.5V  batteries (not included) observing the polarity markings inside the battery compartment.
3. Close the battery compartment and tighten the screw.



**IMPORTANT NOTE:** For better performance, it is recommended to use alkaline batteries with this product.

### Clock

The clock works with 1 x 1.5V  AA / LR6 type battery (not included).

1. Using a screwdriver, open the battery compartment cover located at the back of the clock.
2. Install the AA / LR6 type battery (not included) observing the polarity markings inside the battery compartment.
3. Close the battery compartment and tighten the screw.



Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.

Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the product for a long period of time.

**WARNING:** Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

## Contents of the packaging

When unpacking, ensure that the following elements are included:

- 1 x Toy Story radio alarm clock night light
- 1 x instruction manual

**WARNING:** All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded.

## Settings

### CLOCK AND ALARM

1. To set the clock, turn the clock knob.
2. To set the alarm, turn the alarm knob then press the alarm button to switch it on.
3. When the alarm rings, press the alarm button to turn it off.

**NOTE:**

- If the alarm button is pushed down, the alarm will not ring.
- If you don't push the alarm button when the alarm goes off, it will ring for 1 hour.

### RADIO

1. Press and hold the POWER button for a few seconds to turn the radio on.
2. Press the SCAN+ or SCAN- buttons to search for radio channels.
3. To get the best reception, fully extend the radio antenna and move it about to find where the reception is clearest.
4. Use the volume knob to the left to increase or decrease the volume.
5. Press and hold the POWER button for a few seconds to turn the radio off.

### BUZZ LIGHTYEAR SOUND EFFECTS

Press Buzz Lightyear to play one of the 4 funny Toy Story sounds effects.

### NIGHTLIGHT

Press once on the left side of the clock's base to switch on the nightlight. Press again to stop it.

**Note:** when activated, the nightlight will stay on for 1 hour.



## Maintenance

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

## Warranty

This product is covered by our 1-year warranty.

For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference.

In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

**NOTE:** Please keep this instruction manual, it contains important information.

Reference: AL500TS

Designed and developed in Europe – Made in China

©2010 LEXIBOOK®

©Disney / Pixar

United Kingdom & Ireland

For any further information, please call 0808 100 3015

[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



This product is not a toy.



### Environmental Protection

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



## Descripción del producto

1. Reloj
2. Pata/interruptor de luz de noche (pata izquierda)
3. Compartimento de las pilas (en la cara inferior del aparato)
4. Botón de la alarma
5. Botón de Buzz Lightyear
6. Compartimento de las pilas del reloj
7. Mando de ajuste de la alarma
8. Mando de ajuste del reloj
9. Luz de noche
10. Botón de encendido
11. Botón "SCAN+" (búsqueda ascendente de emisoras)
12. Botón "SCAN-" (búsqueda descendente de emisoras)
13. Mando de ajuste del volumen

## Información relacionada con las pilas

### Radio/reloj despertador con función de luz de noche

La radio y la luz de noche funcionan con 3 pilas de tipo AA/LR6 de 1,5 V  $\text{---}$  (no incluidas).

Antes de utilizar por primera vez su aparato modelo AL500TS, lleve a cabo los siguientes pasos preliminares:

1. Utilizando un destornillador, abra la tapa del compartimento de las pilas situado en la cara inferior del aparato.
2. Instale 3 pilas de 1,5 V  $\text{---}$  de tipo AA/LR6 (no incluidas) observando las indicaciones de polaridad que se muestran en el interior del compartimento de las pilas.
3. Cierre el compartimento de las pilas y apriete el tornillo.

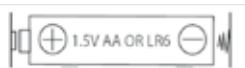


**NOTA IMPORTANTE:** Para que el producto funcione de manera óptima, se recomienda la utilización de pilas alcalinas.

### Reloj

El reloj funciona con 1 pila de tipo AA/LR6 de 1,5 V  $\text{---}$  (no incluida).

1. Utilizando un destornillador, abra la tapa del compartimento de la pila situado en la parte trasera del reloj.
2. Instale la pila de tipo AA/LR6 (no incluida) observando las indicaciones de polaridad que se muestran en el interior del compartimento de las pilas.
3. Cierre el compartimento de las pila y apriete el tornillo.



No se deben intentar cargar aquellas pilas que no sean recargables. Las pilas recargables deberán retirarse del producto antes de cargarlas. Las pilas recargables deberán recargarse únicamente bajo la supervisión de un adulto. No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas ni tampoco pilas nuevas con otras usadas. Utilice únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. Inserte las pilas observando la polaridad correcta. Deberán retirarse del producto las pilas agotadas. No cortocircuite los terminales de alimentación. No arroje las pilas al fuego. Retire las pilas del producto si no va a utilizarlo durante periodos prolongados.

**¡ADVERTENCIA!** Las descargas electrostáticas o interferencias de una frecuencia suficientemente fuerte podrán provocar el funcionamiento anormal del aparato o la pérdida de los datos almacenados en su memoria. En caso de observarse algún funcionamiento anormal, retire y vuelva a instalar las pilas.

## Instalación

Cuando desembale el aparato, asegúrese de que los siguientes elementos están presentes en el paquete:

- 1 Radio/reloj despertador "Toy Story" con función de luz de noche
- 1 manual de instrucciones.

**¡ADVERTENCIA!** Todos los elementos utilizados para el embalaje tales como cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte de este producto y, por lo tanto, deberán desecharse.

## Configuración

### RELOJ Y ALARMA

1. Para ajustar el reloj, gire el mando de ajuste del reloj.
2. Para configurar la alarma, gire el mando de ajuste de la alarma y, a continuación, pulse el botón de la alarma para activarla.
3. Cuando suene la alarma, pulse el botón de la alarma para apagarla.

#### **NOTA:**

- Si el botón de la alarma está empujado hacia abajo, la alarma no sonará.
- Si no pulsa el botón de la alarma cuando ésta suene, seguirá sonando durante 1 hora.

### RADIO

1. Mantenga pulsado el botón de "encendido" durante unos segundos para activar la radio.
2. Pulse el botón SCAN+ o SCAN- para efectuar la búsqueda de las emisoras de radio a su alcance.
3. Para obtener la mejor recepción de radio posible, extienda completamente la antena y orientela según sea necesario hasta encontrar la posición en la que se obtiene la mejor calidad de recepción.

4. Utilice el mando de ajuste del volumen situado a la izquierda para aumentar o disminuir el volumen.
5. Mantenga pulsado el botón de “encendido” durante unos segundos para apagar la radio.

### **EFFECTOS DE SONIDO DE Buzz Lightyear**

Presione el personaje Buzz Lightyear para escuchar uno de los 4 efectos de sonido divertidos extraídos del universo de Toy Story.

### **LUZ DE NOCHE**

Presione una sola vez el lado izquierdo de la base del reloj para encender la luz de noche. Vuelva al presionarlo para apagarla.

**Nota:** una vez activada, la luz de noche permanecerá encendida durante 1 hora.

## **Mantenimiento**

Utilice un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar el aparato. No utilice detergentes. No exponga el aparato a la acción directa de los rayos del sol ni a cualquier otra fuente de calor. No sumerja el aparato en agua. No desarme o deje caer el aparato. No intente torcer o doblar el aparato.

## **Garantía**

Este producto está cubierto por nuestra garantía de un 1 año.

Para efectuar cualquier reclamación en garantía o solicitud de reparación posventa, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor y le presente un comprobante válido de compra. Nuestra garantía cubre aquellos defectos de material o mano de obra que sean imputables al fabricante, a excepción de todo aquel deterioro que se produzca como consecuencia de la no observación de las indicaciones señaladas en el manual de instrucciones o de toda intervención improcedente en el aparato (como por ejemplo, desmontaje, exposición al calor o humedad, etc.). Se recomienda conservar el embalaje para poder utilizarlo como referencia futura.

En nuestro continuo afán de optimización de servicios, podremos implementar modificaciones en los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

**NOTA:** por favor conserve este manual de instrucciones, ya que contiene informaciones importantes.

Referencia: AL500TS  
Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China  
©2010 LEXIBOOK®  
©Disney/Pixar

España  
Servicio atención al cliente: 902367933  
<http://www.lexibook.com>



Este producto no es un juguete.



**Precauciones para la protección del medioambiente**

¡Al final de su vida útil, los aparatos eléctricos pueden reciclarse y no deberán desecharse junto con los desperdicios domésticos! Le rogamos que apoye activamente la conservación de los recursos naturales y contribuya a la protección del medioambiente desechando este aparato eléctrico en un centro de reciclaje autorizado (si lo hay) al final de su vida útil.



ESPAÑOL

## Descrição do produto

1. Relógio
2. Pé da luz nocturna (pé esquerdo)
3. Compartimento das pilhas (na parte inferior da unidade)
4. Botão do despertador
5. Botão do Buzz Lightyear
6. Compartimento das pilhas do relógio
7. Botão saliente do despertador
8. Botão saliente do relógio
9. Luz nocturna
10. Botão POWER (energia)
11. Botão SCAN+ (sintonizar +)
12. Botão SCAN- (sintonizar -)
13. Botão saliente do volume

## Informação acerca das pilhas

### Rádio Despertador com Luz Nocturna

O rádio e a luz nocturna funcionam com 3 pilhas de 1,5V  $\text{AA/LR6}$  (não incluídas).

Quando usar o AL500TS pela primeira vez:

1. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas, na parte inferior da unidade.
2. Instale as 3 pilhas AA/LR6 de 1,5V  $\text{AA/LR6}$  (não incluídas), tendo em conta os sinais da polaridade dentro do compartimento das pilhas.
3. Feche o compartimento das pilhas e aperte o parafuso.



**NOTA IMPORTANTE:** Para um melhor desempenho, recomendamos que use pilhas alcalinas com este produto.

### Relógio

O relógio funciona com 1 pilha de 1,5V  $\text{AA/LR6}$  (não incluída).

1. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas, na parte traseira do relógio.
2. Instale a pilha AA/LR6 (não incluída), tendo em conta os sinais da polaridade dentro do compartimento da pilha.
3. Feche o compartimento das pilhas e aperte o parafuso.



Não recarregue pilhas não recarregáveis. As pilhas recarregáveis têm de ser retiradas do produto antes de serem recarregadas. As pilhas recarregáveis só podem ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas.

Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas. Coloque as pilhas com a polaridade correcta. Retire as pilhas gastas do produto. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas se não usar o produto durante um longo período de tempo.

**AVISO:** Mau funcionamento ou perda de memória podem ser causados por fortes interferências ou descargas electrostáticas. Caso ocorra um funcionamento anormal, retire as pilhas e volte a colocá-las.

## Instalação

Quando desempacotar, certifique-se de que os seguintes elementos se encontram incluídos:

- 1 Rádio Despertador com Luz Nocturna do Toy Story
- 1 Manual de instruções

**AVISO:** Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte deste brinquedo e deverão ser deixados fora.

## Acertos/Definições

### RELÓGIO E DESPERTADOR

1. Para acertar o relógio, rode o botão saliente do relógio.
2. Para acertar o despertador, rode o botão saliente do despertador e prima o botão do despertador para o ligar.
3. Quando o despertador tocar, prima o botão do despertador para o desligar.

#### **NOTA:**

- Se premir o botão do despertador para baixo, este não toca.
- Se não premir o botão do despertador quando o despertador tocar, este toca durante 1 hora.

### RÁDIO

1. Prima e mantenha premido o botão POWER durante alguns segundos para ligar o rádio.
2. Prima os botões SCAN+ ou SCAN- para procurar canais de rádio.
3. Para obter a melhor recepção, estique por completo a antena de rádio e mova-a para encontrar o local onde a recepção é a melhor.
4. Use o botão saliente do volume para a esquerda para aumentar ou diminuir o volume.
5. Prima e mantenha premido o botão POWER durante alguns segundos para desligar o rádio.

### EFEITOS SONOROS DO BUZZ LIGHTYEAR

Prima o Buzz Lightyear para ouvir um dos 4 divertidos efeitos sonoros de Toy Story.

### LUZ NOCTURNA

Prima uma vez à esquerda da base do relógio para ligar a luz nocturna. Prima de novo para a desligar.

**Nota:** Quando activada, a luz nocturna permanece ligada durante 1 hora.

## Manutenção

Use apenas um pano suave ligeiramente embebido em água para limpar a unidade. Não use detergente. Não exponha a unidade à luz directa do sol ou a qualquer outra fonte de calor. Não coloque a unidade dentro de água. Não desmonte nem deixe cair a unidade. Não tente dobrar ou torcer a unidade.

## Garantia

Este produto é abrangido pela nossa garantia de 1 ano.

Se precisar de usar a nossa garantia ou serviço pós-venda, contacte o seu revendedor e apresente-lhe uma prova válida de compra. A nossa garantia abrange defeitos de material e de fabrico, com a excepção de qualquer deterioração devido à não observância do manual de instruções ou qualquer acção descuidada implementada no produto (como desmontagem, exposição ao calor e humidade, etc.). Recomendamos que guarde a caixa para futuras referências.

Num esforço constante para melhorar os nossos serviços, podemos implementar modificações nas cores e detalhes do produto apresentado na caixa.

**NOTA:** Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Referência: AL500TS

Desenhado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

©2010 LEXIBOOK®

©Disney / Pixar

Portugal

AJ AGUIAR

Atendimento a clientes á sua disposição: 227455403

<http://www.lexibook.com>



Este produto não é um brinquedo.



### Protecção Ambiental

Os aparelhos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum! Por favor, apoie activamente na conservação dos recursos e ajude a proteger o ambiente, entregando este aparelho num centro de recolha (se disponível).





## Descrizione del prodotto

1. Orologio
2. Piedino luce notturna (piede sinistro)
3. Vano batterie (in fondo all'unità)
4. Pulsante sveglia
5. Pulsante Buzz Lightyear
6. Vano batterie orologio
7. Manopola sveglia
8. Manopola orologio
9. Luce notturna
10. Pulsante ALIMENTAZIONE
11. Pulsante SCAN+
12. Pulsante SCAN-
13. Manopola volume

## Informazioni sulle batterie

### Radiosveglia con luce notturna

La radio e la luce notturna funzionano con 3 batterie AA / LR6 da 1,5V  $\text{---}$  (non incluse).

Quando si usa la radiosveglia AL500TS per la prima volta:

1. Con un cacciavite, togliere il coperchio del vano batterie posto sul fondo dell'unità.
2. Inserire le tre batterie AA / LR6 da 1,5V (non incluse) osservando la polarità indicata nel vano batterie.
3. Chiudere il vano batterie e stringere la vite.



**NOTA IMPORTANTE:** Per una migliore performance, si raccomanda di usare batterie alcaline con questo prodotto.

### Orologio

L'orologio funziona con una batteria AA / LR6 da 1,5V  $\text{---}$  (non inclusa).

1. Con un cacciavite, togliere il coperchio del vano batterie posto sul retro dell'orologio.
2. Installare la batteria AA / LR6 (non inclusa) osservando la polarità indicata nel vano batterie.
3. Chiudere il vano batterie e stringere la vite.



Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere caricate. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto supervisione di un adulto. Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mescolati.

Utilizzare insieme solo batterie dello stesso tipo o equivalente a quello consigliato da utilizzare. Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto. I terminali forniti non sono da cortocircuitare. Non gettare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si intende utilizzare il gioco per un lungo periodo di tempo.

**AVVERTENZA:** Il malfunzionamento o la perdita della memoria possono essere causati da una forte interferenza della frequenza o da scarica elettrostatica. In caso di funzionamento anomalo, togliere le batterie e poi reinserirle di nuovo.

## Installazione

Quando si apre la confezione, assicurarsi che siano inclusi i seguenti elementi:

- 1 Radiosveglia con luce notturna Toy Story
- 1 manuale di istruzioni

**ATTENZIONE:** Tutti i materiali di imballaggio, come nastri, fogli di plastica, cavi ed etichette non fanno parte di questo prodotto e devono essere eliminati.

## Impostazioni

### OROLOGIO E SVEGLIA

1. Per impostare l'orologio, girare la manopola dell'orologio.
2. Per impostare la sveglia, girare la manopola della sveglia e poi premere il pulsante della sveglia per attivarla.
3. Quando suona la sveglia, premere il pulsante della sveglia per spegnerla.

#### **NOTA:**

- Se il pulsante della sveglia viene premuto, la sveglia non suona.
- Se non si preme il pulsante della sveglia quando suona, suonerà per un'ora.

### RADIO

1. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per alcuni secondi per accendere la radio.
2. Premere i pulsanti SCAN+ o SCAN- per cercare i canali della radio.
3. Per una migliore ricezione, estendere tutta l'antenna e muoverla per trovare dove si prende meglio.
4. Girare la manopola per aumentare o diminuire il volume.
5. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per alcuni secondi per accendere la radio.

### BUZZ LIGHTYEAR EFFETTI SONORI

Premere Buzz Lightyear per ascoltare uno dei quattro divertenti effetti sonori di Toy Story.

### LUCE NOTTURNA

Premere una volta a sinistra della base dell'orologio per accendere la luce notturna. Premere ancora per spegnere.

**Nota:** quando attivata, la luce notturna rimarrà accesa per un'ora.

## Manutenzione

Pulire l'unità solo con un panno morbido leggermente umido. Non usare detersivi. Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Non immergere l'unità in acqua. Non smontare o far cadere l'unità. Non tentare di piegare o deformare l'unità.

## Garanzia

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 1 anno. Per qualsiasi richiesta di intervento in garanzia o il servizio post vendita, contattare il distributore e presentare una prova di acquisto valida. La garanzia copre qualsiasi difetto di fabbricazione e materiali di lavorazione, con l'eccezione di un eventuale deterioramento derivante dal mancato rispetto delle istruzioni contenute nel manuale o ad azioni sconsigliate sull'articolo (smontaggio, esposizione al calore e umidità, ecc.) Si raccomanda di conservare la confezione per eventuali necessità future.

Nel tentativo di continuare a migliorare i nostri servizi, potremmo apportare modifiche ai colori ed i dettagli del prodotto indicato sulla confezione.

**NOTA:** Si prega di conservare il presente manuale di istruzioni, che contiene importanti informazioni.

Riferimento: AL500TS

Progettato e sviluppato in Europa – Fabbriato in Cina

©2010 LEXIBOOK®

©Disney / Pixar

[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



Questo prodotto non è un giocattolo.



ITALIANO

### Protezione Ambientale

Gli apparecchi elettrici di scarto possono essere riciclati e non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici! Si prega di sostenere attivamente la conservazione delle risorse e proteggere l'ambiente restituendo l'apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).



## Produktbeschreibung

1. Uhr
2. Nachtlicht-Standfüße (die linken Füße)
3. Batteriefach (im Boden des Gerätes)
4. Wecker-Taste
5. Buzz Lightyear-Taste
6. Batteriefach der Uhr
7. Wecker-Drehknopf
8. Uhr-Drehknopf
9. Nachtlicht
10. Ein-/Aus-Taste
11. SCAN+ Taste
12. SCAN- Taste
13. Lautstärkeregler

## Batterieinformationen

### Radiowecker-Nachtlicht

Das Radio und das Nachtlicht benötigen für den Betrieb 3 x 1,5 V  $\text{AA} / \text{LR6}$  Batterien (nicht mitgeliefert).

Wenn Sie den AL500TS zum ersten Mal benutzen:

1. Öffnen Sie mithilfe eines Schraubendrehers die Batteriefachabdeckung im Boden des Gerätes.
2. Legen Sie 3 x AA/LR6 1,5V Batterien (nicht mitgeliefert) unter Beachtung der Polaritätsmarkierungen im Batteriefach ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schraube fest.



**WICHTIGER HINWEIS:** Für eine bessere Leistung wird die Benutzung von alkalischen Batterien mit diesem Produkt empfohlen.

### Uhr

Die Uhr benötigt für den Betrieb 1 x 1,5 V  $\text{AA} / \text{LR6}$  Batterie (nicht mitgeliefert).

1. Öffnen Sie mithilfe eines Schraubendrehers die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Uhr.
2. Legen Sie die AA/LR6 Batterie (nicht mitgeliefert) unter Beachtung der Polaritätsmarkierungen im Batteriefach ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schraube fest.



Nicht-aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen aus dem Gerät vor dem Aufladen entfernt werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen oder neue und alte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden.

Es dürfen nur Batterien desselben oder eines gleichwertigen Typs verwendet werden. Batterien müssen unter Beachtung der korrekten Polarität eingelegt werden. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien dürfen nicht ins Feuer geworfen werden. Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.

**WARNUNG:** Fehlfunktionen oder Speicherverlust können durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladungen verursacht werden. Wenn das Gerät nicht normal funktioniert, sollten die Batterien entfernt und wieder eingelegt werden.

## Aufstellen

Achten Sie beim Auspacken darauf, dass die folgenden Elemente enthalten sind:  
1 x Toy Story Radiowecker-Nachtlicht  
1 x Bedienungsanleitung

**WARNUNG:** Das gesamte Verpackungsmaterial wie Klebeband, Plastikfolie, Drähte und Etiketten ist nicht Teil dieses Spielzeuges und sollte entsorgt werden.

## Einstellungen

### UHR UND WECKER

1. Um die Uhr zu stellen, drehen Sie den Uhr-Drehknopf.
2. Um den Wecker zu stellen, drehen Sie den Wecker-Drehknopf und drücken Sie dann die Wecker-Taste, um den Weckalarm zu aktivieren.
3. Wenn der Weckalarm ertönt, drücken Sie die Wecker-Taste, um den Weckalarm auszuschalten.

### HINWEIS:

- Wenn die Weckalarm-Taste gedrückt ist, ertönt der Weckalarm nicht.
- Drücken Sie die Weckalarm-Taste nicht, wenn der Weckalarm ertönt, wird er 1 Stunde lang klingeln.

### RADIO

1. Halten Sie die POWER-Taste für einige Sekunden gedrückt, um das Radio einzuschalten.
2. Drücken Sie die SCAN+ oder SCAN- Taste, um einen Radiosender zu suchen.
3. Um den besten Empfang zu erhalten, ziehen Sie die Radioantenne ganz heraus und bewegen Sie die Antenne, um herauszufinden, wo der Empfang am klarsten ist.
4. Stellen Sie mithilfe des Lautstärkereglers auf der linken Seite die Lautstärke lauter oder leiser.
5. Halten Sie die POWER-Taste für einige Sekunden gedrückt, um das Radio auszuschalten.

### BUZZ LIGHTYEAR GERÄUSCHEFFEKTE

Drücken Sie Buzz Lightyear, um einen der 4 lustigen Toy Story Geräuscheffekte abzuspielen.

## NACHTLICHT

Drücken Sie einmal auf die linke Seite des Uhrensockels, um das Nachtlcht einzuschalten. Drücken Sie erneut, um das Licht auszuschalten.

**Hinweis:** Wenn eingeschaltet, leuchtet das Nachtlcht für 1 Stunde.

## Wartung

Verwenden Sie nur ein weiches, angefeuchtetes Tuch zur Reinigung des Gerätes. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Hitzequellen aus. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu verbiegen.

## Garantie

Dieses Produkt wird von unserer 1-Jahre-Garantie abgedeckt.

Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundenservices wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler und legen Sie einen gültigen Kaufbeleg vor. Unsere Garantie deckt alle Material- und Herstellungsmängel ab, mit Ausnahme von Verschleißerscheinungen, die aus der Missachtung der Bedienungsanleitung oder fahrlässigen Handlungen an diesem Produkt resultieren (wie z. B. Auseinanderbauen, das Gerät Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen usw.). Es wird empfohlen, die Verpackung für spätere Verwendung aufzubewahren.

Im Bemühen unseren Service weiterhin zu verbessern, können wir an den Farben und der Ausführung des Produktes, wie es auf der Verpackung abgebildet ist, Änderungen vornehmen.

**HINWEIS:** Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, sie enthält wichtige Informationen.

Referenz: AL500TS

Entworfen und entwickelt in Europa – Hergestellt in China

©2010 LEXIBOOK®

©Disney / Pixar



Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Deutschland & Österreich

Service-Hotline: 01805 010931 (0.14€ TTC/Minute)

E-Mail: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



### Umweltschutz:

Ausrangierte Elektrogeräte können recycelt werden und sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden! Bitte unterstützen Sie aktiv die Erhaltung natürlicher Ressourcen und helfen Sie die Umwelt zu schützen, indem Sie dieses Gerät bei einer Sammelstelle abgeben (sofern vorhanden).



## Productomschrijving

1. Klok
2. Nachtlampvoet (linker voet)
3. Batterijvak (onderaan het apparaat)
4. Alarmknop
5. Buzz Lightyear knop
6. Batterijvak klok
7. Alarmschakelaar
8. Klokschakelaar
9. Nachtlamp
10. POWER knop
11. SCAN+ knop
12. SCAN- knop
13. Volumeknop

## Batterij-informatie

### Radio-alarmklok met nachtlamp

De radio en nachtlamp werken op 3 x 1,5V  $\text{AA}$  / LR6 type batterijen (niet meegeleverd).

Als u de AL500TS voor de eerste maal gebruikt:

1. Open het batterijvak, onderaan het apparaat, met behulp van een schroevendraaier.
2. Plaats de 3 x AA / LR6 1,5V  $\text{AA}$  / LR6 type batterijen (niet meegeleverd) en let hierbij op de juiste polariteit aangegeven binnenin het batterijvak.
3. Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.



**BELANGRIJKE OPMERKING:** Voor een optimale prestatie wordt het aanbevolen om alkaline batterijen met dit product te gebruiken.

### Klok

De klok werkt op 1 x 1,5V  $\text{AA}$  / LR6 type batterij (niet meegeleverd).

1. Open het batterijdeksel, achteraan de klok, met behulp van een schroevendraaier.
2. Plaats de AA / LR6 type batterij (niet meegeleverd) en let hierbij op de juiste polariteit aangegeven binnenin het batterijvak.
3. Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.



Laad nooit niet-oplaadbare batterijen op. Haal de oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u deze laadt. Oplaadbare batterijen mogen enkel opgeladen worden onder toezicht van een volwassene. Meng geen verschillende soorten batterijen of oude met nieuwe batterijen. Het wordt aanbevolen om alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardig type te gebruiken.

Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit. Verwijder uitgeputte batterijen uit het speelgoed. De voedingsbron mag niet kortgesloten worden. Gooi geen batterijen in vuur. Haal de batterijen uit als u het speelgoed gedurende een lange periode niet zult gebruiken.

**WAARSCHUWING:** Storing of geheugenverlies van het apparaat kan worden veroorzaakt door sterke frequentiestoringen of elektrostatiche ontlading. Als het apparaat niet naar behoren werkt, haal de batterijen uit en plaats deze dan terug.

## Installatie

Controleer tijdens het uitpakken of de volgende onderdelen aanwezig zijn:

- 1 x Toy Story radio-alarmklok met nachtlamp
- 1 x gebruiksaanwijzing

**WAARSCHUWING:** Alle verpakkingsmateriaal, zoals kleefband, plastic vellen, koorden en labels vormen geen onderdeel van dit speelgoed en dienen verwijderd te worden.

## Instellingen

### KLOK EN ALARM

1. Om de klok in te stellen, draai aan de klokschakelaar.
2. Om het alarm in te stellen, draai aan de alarmschakelaar en druk dan op de alarmknop om deze in te schakelen.
3. Als het alarm afgaat, druk op de alarmknop om deze uit te schakelen.

#### **OPMERKING:**

- Als de alarmknop is ingedrukt, zal het alarm niet afgaan.
- Als u de alarmklok niet indrukt wanneer het alarm afgaat, zal het alarm gedurende 1 uur afgaan.

### RADIO

1. Druk en houd de POWER knop gedurende enkele seconden ingedrukt om de radio aan te zetten.
2. Druk op de SCAN+ of SCAN- knop om naar radiokanalen te zoeken.
3. Trek de radio-antenne volledig uit en beweeg deze om de positie te vinden waar de ontvangst het beste is.
4. Gebruik de volumeschakelaar om het volume te verhogen of te verlagen.
5. Druk en houd de POWER knop gedurende enkele seconden ingedrukt om de radio uit te zetten.

### BUZZ LIGHTYEAR GELUIDSEFFECTEN

Druk op Buzz Lightyear om een van de 4 leuke Toy Story geluidseffecten af te spelen.

### NACHTLAMP

Druk eenmaal op de linkerzijde van het voetstuk van de klok om de nachtlamp in te schakelen. Druk nogmaals om de nachtlamp uit te schakelen.

**Opmerking:** De nachtlamp blijft gedurende 1 uur ingeschakeld.



## Onderhoud

Gebruik enkel een zachte, lichtjes vochtige doek om het toestel schoon te maken. Gebruik geen afwasmiddel. Stel het toestel niet bloot aan rechtstreeks zonlicht of een andere warmtebron. Dompel het toestel niet onder in water. Haal het toestel niet uit mekaar of laat hem niet vallen. Probeer niet om het toestel te verwingen of te buigen.

## Garantie

Dit product is gedekt door onze garantie van één jaar.

Voor elke vordering onder de garantie of dienst na verkoop, neem contact op met uw verdeler en leg een geldig aankoopbewijs voor. Onze garantie dekt om het even welke materiaal- of fabricagefout, met uitzondering van schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing of door een onachtzame actie uitgevoerd op dit apparaat (zoals ontmanteling, blootstelling aan warmte of vocht, enz.). Het is aanbevolen om de verpakking te bewaren voor toekomstige raadpleging.

Om onze diensten te verbeteren, is het mogelijk dat de kleuren en de details van het product zoals weergegeven op de verpakking wijzigen.

**OPMERKING:** Bewaar deze gebruiksaanwijzing, het bevat belangrijke informatie.

Referentie: AL500TS

Bedacht en ontworpen in Europa - Gemaakt in China

©2010 LEXIBOOK®

©Disney / Pixar

[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



Dit product is geen speelgoed.



### Bescherming van het milieu

Afgedankte elektrische apparatuur kan worden gerecycled en mag niet met het gewone huishoudelijk afval worden weggegooid. Steun het behoud van onze natuurlijke rijkdommen op een actieve manier en help met het beschermen van het milieu door dit apparaat bij een inzamelpunt in te leveren (indien voorhanden).



AL500TSIM1240



## YOUR OPINION MATTERS / VOTRE AVIS COMPTE

Help us make products better than ever! Please fill out the following form in English or in French, and return it to / Aidez-nous à rendre nos produits encore meilleurs! Merci de bien vouloir remplir ce coupon en français ou en anglais et de nous le retourner à l'adresse suivante :

LEXIBOOK S.A.  
Mon avis compte  
2, avenue de Scandinavie,  
91953 Courtaboeuf Cedex  
FRANCE

Reference of product / Référence du produit \_\_\_\_\_

Name of product / Nom du produit: \_\_\_\_\_

Date of purchase / Date de l'achat : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Store / Enseigne : \_\_\_\_\_

Birth Date of the user / Date de naissance de l'utilisateur de ce produit : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

First name/Prénom : \_\_\_\_\_ Last name/Nom de famille : \_\_\_\_\_

Address/Adresse : \_\_\_\_\_

Zip code/Code Postal : \_\_\_\_\_ Country/Pays : \_\_\_\_\_ City/Ville : \_\_\_\_\_

Phone/Téléphone : \_\_\_\_\_ Email : \_\_\_\_\_

What is your overall impression of the product? / Vous trouvez le produit globalement :

Very satisfactory/Très satisfaisant  Satisfactory/Satisfaisant  Average/Moyen

Disappointing/Décevant  Very disappointing/Tres decevant

Please feel free to leave your comments here / Vous pouvez à présent utiliser l'espace suivant pour nous donner vos remarques :

Find all our new products / Retrouvez toute notre actualité: <http://www.lexibook.com>

Conformément aux articles 34 et suivants de la loi « Informatique et Libertés » du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données qui vous concernent. Vous pouvez l'exercer sur simple demande à notre adresse. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient utilisées à des fins de prospection commerciale, veuillez cocher ici :

Affranchir  
ici

**LEXIBOOK S.A,**  
**Mon avis compte,**  
**2, avenue de Scandinavie,**  
**91953 Courtaboeuf Cedex**  
**FRANCE**